

EURCOM WSH

21877 COMEU B
21877 COMEU B

DE : C.C.E. BRUXELLES - GPP - C.P.P.
A : BUREAU C.E. - WASHINGTON
REF: 14:55 10-11-82 000053199 - 000055283

REF NO 196318-GPP

P/1 81/19
NOTE BIO

BRUXELLES, LE 10 NOVEMBRE 1982
NOTE BIO (82) 471 AUX BUREAUX NATIONAUX
CC AUX MEMBRES DU GROUPE

RENDEZ-VOUS DE MIDI DU 10 NOVEMBRE 1982 (VAN DER PAS)

AIDE D'ETAT A ARBED SAARSTAHL (VAN ENK)

EN REPONSE A DES QUESTIONS NOUS AVONS CONFIRME QUE LA
COMMISSION A AUTORISE LE GOUVERNEMENT DE LA RFA A OCTROYER UNE
AIDE D'ETAT A ARBED SAARSTAHL A CONCURRENCE DE 150 MILLIONS DM.
CETTE AIDE QUI EST AUTORISEE COMPTE TENU D'UNE DETERIORATION
RECENTE DE LA SITUATION DE L'ENTREPRISE CONCERNEE ETAIT ET RESTE
SUBORDONNEE A UNE REDUCTION DE CAPACITE CONFORME AU DOUBLE
OBJECTIF DE VIABILITE DE L'ENTREPRISE ET DE L'EQUILIBRE DE
PRODUCTION AU NIVEAU COMMUNAUTAIRE.

UN PLAN DE RESTRUCTURATION D'ARBED SAARSTAHL SERA SOUMIS
A LA COMMISSION AVANT LA FIN DE CE MOIS-CI.
SUEDE (VAN DER PAS)

LA COMMISSION A DECIDE DE REINTRODUIRE A PARTIR D'AUJOURD'HUI
ET JUSQU'AU 31 DECEMBRE 1982 LES DROITS DE DOUANE NORMAUX (QUI
SONT DE 10,5 A 10,9 0/0) SUR LES IMPORTATIONS DE CERTAINS PAPIERS
SUEDOIS. LA COMMUNAUTE APPLIQUE, SELON L'ACCORD DE LIBRE ECHANGE
CE-SUEDE, DES TAUX REDUITS DE L'ORDRE DE 4 0/0 ET CECI A
L'INTERIEUR DE CERTAINS PLAFONDS. CEUX-CI ONT ETE DEPASSES CE
QUI DONNE A LA COMMUNAUTE LA POSSIBILITE DE REINTRODUIRE LES
DROITS NORMAUX APPLICABLES A TOUS LES PAYS TIERS. LES CATEGORIES
DE PAPIERS CONCERNEES SONT LE PAPIER BIBLE, CERTAINS PAPIERS
D'IMPRESSION ET CERTAINES AUTRES CATEGORIES DE PAPIERS ET DE
CARTONS (POUR LES DETAILS VOIR JOURNAL OFFICIEL L 376 DU 30.12.81
P. 17 ET 18 SOUS LES REFERENCES IS 4, 5, 10, 11, 12).

LES DEPASSEMENTS CONSTATES DES PLAFONDS ONT PARFOIS ETE
CONSIDERABLES. AINSI LE PLAFOND LE PLUS BAS DE 16.000 TONNES
(IS 12) A ETE PLUS QUE DOUBLE AVEC DES IMPORTATIONS DE 42.000
TONNES TANDIS QUE LE PLAFOND LE PLUS ELEVE DE 174.000 TONNES
(IS 5) SE COMPARE AVEC DES IMPORTATIONS DE 250.000 TONNES.
CHINE (VAN DER PAS)

LA QUATRIEME REUNION DE LA COMMISSION MIXTE, ETABLIE PAR
L'ACCORD COMMERCIAL CEE-CHINE DE 1978, SE TIENDRA A BRUXELLES
DEMAIN ET APRES DEMAIN. LA DELEGATION DE LA COMMISSION SERA
CONDUITE PAR M. U.TOFFANO, DIRECTEUR GENERAL ADJOINT AUX
RELATIONS EXTERIEURES ET CELLE DE LA CHINE PAR M. LI SHUDE,
DIRECTEUR AUX MINISTERE DES RELATIONS ETRANGERES ECONOMIQUES ET
COMMERCIALES.

A L'ORDRE DU JOUR LE DEVELOPPEMENT DES ECHANGES CEE-CHINE,
LE TEXTILE, ET LES PERSPECTIVES POUR L'AVENIR. EN CE QUI
CONCERNE LES ECHANGES, LA COMMISSION SOULIGNERA LA DETERIORATION
DES EXPORTATIONS COMMUNAUTAIRES VERS LA CHINE QUI SE MANIFESTE
DANS UN DEFICIT CROISSANT, AYANT ATTEINT PRES DE 200 MILLIONS
ECUS EN 1981. LA TENDANCE S'EST ACCENTUEE AU PREMIER SEMESTRE
1982 OU LES EXPORTATIONS COMMUNAUTAIRES ONT DIMINUEES DE PRES DE
20 0/0 TANDIS QUE LES EXPORTATIONS CHINOISES ONT AUGMENTE PAR LE
MEME CHIFFRE. LA COMMISSION SE RENSEIGNERA DONC SUR LES MESURES
CHINOISES DESTINEES A REMEDIER A CETTE SITUATION. D'AUTRE PART IL
EST A SOULIGNER QUE SUR UNE PERIODE PLUS LONGUE (1975 A 1981)

29

1	
TR.	
I.S.	
FIN.	1
AGR.	to
ENE.	
R.D	all
ADM.	
S.A.	

432

Global Te

Global Telegram

LA COMMUNAUTE A ENREGISTRE UN SURPLUS. LA DISCUSSION SUR LES TEXTILES AURA LIEU DANS LA PERSPECTIVE DE L'EXPIRATION, LE 31.12.1983, DE L'ACCORD TEXTILES CEE-CHINE. QUANT A L'AVENIR LA COMMUNAUTE OFFRIRA, POUR 1983 UNE AUGMENTATION DE CERTAINS QUOTAS ET ELLE AIMERA CONNAITRE LES INTENTIONS DES AUTORITES CHINOISES QUANT AUX IMPORTATIONS EN PROVENANCE DE LA COMMUNAUTE. ENFIN, LA DISCUSSION PORTERA SUR UNE EVENTUELLE PROLONGATION DE L'ACCORD COMMERCIAL QUI EXPIRE LE 31.5.1983. DU COTE COMMUNAUTAIRE ON ESTIME QUE L'ACCORD ACTUEL A GENERALEMENT BIEN FONCTIONNE ET QU'UNE PROLONGATION SERAIT DONC JUSTIFIEE.

CONSULTATIONS AU NIVEAU MINISTERIEL ENTRE LES ETATS UNIS ET LA COMMISSION DES COMMUNAUTES EUROPEENNES (VAN DER PAS)

LES ETATS UNIS ET LA COMMISSION DES COMMUNAUTES EUROPEENNES SONT CONVENUS DE TENIR DES CONSULTATIONS AU NIVEAU MINISTERIEL, VENDREDI, LE 10 DECEMBRE 1982, A BRUXELLES.

UNE DELEGATION DE LA COMMISSION CONDUITE PAR LE PRESIDENT GASTON E. THORN RENCONTRERA LA DELEGATION DES ETATS UNIS, COMPOSEE COMME SUIT : SECRETAIRE D'ETAT GEORGE P. SHULTZ, SECRETAIRE AU TRESOR DONALD REGAN, SECRETAIRE A L'AGRICULTURE JOHN R. BLOCK, SECRETAIRE AU COMMERCE MALCOLM BALDRIGE ET LE REPRESENTANT DES ETATS UNIS POUR LE COMMERCE WILLIAM E. BROCK.

L'ORDRE DU JOUR DE CETTE RENCONTRE SERA FIXE AU COURS DES SEMAINES A VENIR.

BEURRE DE NOEL (M. VASEY)

LA FRANCE AYANT LEVE SA RESERVE, LES DECISIONS RELATIVES AU BEURRE DE NOEL ONT PU ETRE PRISES HIER ET LES REGLEMENTS D'APPLICATION SONT PUBLIES AU JOURNAL OFFICIEL D'AUJOURD'HUI. IL S'AGIT DE PERMETTRE LA VENTE DE 120.000 TONNES DE BEURRE AVEC UNE SUBVENTION TOTALE DE 130 ECU/100 KG (Y COMPRIS LES SUBVENTIONS A LA CONSOMMATION DEJA EXISTANTES DANS CERTAINS ETATS MEMBRES). CES VENTES AURONT LIEU A PARTIR DE STOCKS D'INTERVENTION SAUF EN ITALIE, EN GRECE, AU DANEMARK ET AU LUXEMBOURG, OU IL N'EXISTE PAS DE STOCKS PUBLICS ET OU IL FAUDRA PREVOIR UNE AIDE A LA CONSOMMATION. LES 120.000 TONNES DE BEURRE DE NOEL SERONT REPARTIES ENTRE LES ETATS MEMBRES DE LA MANIERE DEJA INDIQUEE (VOIR IO(82)461 DU 4.11.82).

EN CAS DE QUESTIONS SUR LA REPRISE DES EXPORTATIONS DE BEURRE VERS L'UNION SOVIETIQUE, VOUS ETES PRIE DE VOUS CONFORMER AU TEXTE PERTINENT DU COMMUNIQUE DE PRESSE DU 4 NOVEMBRE (IP(82)268). LORS DES DISCUSSIONS AU GSA LA COMMISSION N'A DONNE AUCUNE ASSURANCE ALLANT AU-DELA DES TERMES DE CE COMMUNIQUE, NOTAMMENT EN CE QUI CONCERNE LE TIMING.

LA FRANCE MAINTIENT TOUJOURS SA RESERVE SUR L'ADOPTION FORMELLE DE LA DECISION RELATIVE AU BEURRE NEO-ZELANDAIS.

MATERIEL DIFFUSE

IP 274 CONSULTATIONS AU NIVEAU MINISTERIEL ENTRE LES ETATS UNIS ET LA COMMISSION DES CE (VOIR CI-DESSUS)

MEMO 117 CONSULTATIONS A HAUT NIVEAU CEE-ETATS-UNIS (VOIR BIO (82) 470)

MEMO 115 - CHINE

ECONOMIE EUROPEENNE - SUPPLEMENT A NO. 10. OCTOBRE 1982

ARRET DE LA COUR : RFA BELGIQUE : LIBRE CIRCULATION DES MARCHANDISES

CONSEIL EUROPEEN 3-4.12.82 : DISPOSITIONS DE LA PRESIDENCE POUR L'ACCREDITATION DE LA PRESSE

AMITIES,

N.G. VAN DER PAS COMEUR 14.00 ///"

•
EURCOM WSH

21677 COMEUR B

111 111 •